The forms are in bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English.
Для вашего удобства бланки исполнены на двух языках, но заполнять их для подачи в суд следует на английском языке.

☐ **CIRCUIT COURT FOR** _____ **, MARYLAND**
СУД ОКРУГА _____ **, ШТАТ МЭРИЛЕНД**
City/County
Города/округа

☐ **ORPHAN'S COURT FOR** _____ **, MARYLAND**
СУД ПО ДЕЛАМ О НАСЛЕДСТВЕ И ОПЕКЕ ОКРУГА _____ **, ШТАТ МЭРИЛЕНД**
City/County
Города/округа

Located at
Расположенный по адресу _____
Court Address
Адрес суда

Case No.
Дело № _____

In the Matter of
По делу о

_____
Name of Minor
Имя и фамилия несовершеннолетнего

_____
Docket Reference
Упоминание в списке дел к рассмотрению

Date of Notice:
Дата издания уведомления:_____

NOTICE TO INTERESTED PERSONS
(Md. Rule 10-403(f))
УВЕДОМЛЕНИЕ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫХ ЛИЦ
(Процессуальное правило штата Мэриленд 10-403 (f))

A petition has been filed seeking appointment of a standby guardian of the
На рассмотрение суда было подано ходатайство о назначении резервного

☐ person
личного опекуна

☐ property
опекуна имущества

☐ person and property
личного опекуна и опекуна имущества

of _____, a minor.
_____, несовершеннолетнего.

You are receiving this notice of this proceeding because you are related to or otherwise concerned with the welfare of the minor. Please examine the attached papers carefully. If you object to the appointment of a standby guardian, please file a response with the court at _____ no later than 30 days after the date of issue of this Notice. (Be
Address of courthouse

sure to include the case number.) **If a response is not received by the court, the court may rule on the petition without a hearing. If you wish to participate in this proceeding in any way, notify the court and be prepared to attend any hearing.**

Вы получаете настоящее уведомление об этом процессуальном действии, поскольку вы приходитесь родственником или по другим причинам заинтересованы в обеспечении благосостояния несовершеннолетнего. Внимательно ознакомьтесь с прилагаемыми документами. Если вы возражаете против назначения резервного опекуна, подайте в окружной суд, расположенный по адресу_____, ответ в
адрес суда
течение 30 дней с момента издания настоящего уведомления. (Не забудьте указать номер дела). **Если ответ не будет получен судом, то суд может принять решение относительно ходатайства без проведения слушания. Если вы желаете каким либо образом принять участие в этом процессуальном действии, поставьте суд в известность об этом и будьте готовы присутствовать на слушании.**

CERTIFICATE OF SERVICE
СВИДЕТЕЛЬСТВО О ВРУЧЕНИИ СУДЕБНЫХ ДОКУМЕНТОВ

I certify that a copy of the petition and the "Notice to Interested Persons" was mailed, by ordinary mail, postage prepaid, and by certified mail, postage prepaid and return receipt requested, this ____ day of _____, to _____ at _____.
Я свидетельствую о том, что копия ходатайства и "Уведомление заинтересованным лицам" были отправлены по почте простым письмом с вложенным оплаченным обратным конвертом и ценным письмом с вложенным оплаченным обратным конвертом и уведомлением о вручении _____ (дата) (кому) _____ на адрес_____.

_____
Petitioner
Истец

_____
Printed Name
Имя и фамилия печатными буквами

_____
Address
Адрес

_____
City, State, Zip
Город, штат, почтовый индекс

_____
Telephone Number
Номер телефона